



26 febbraio 2024 (RM 1761/2024)

**MM 4/2024 concernente il parere municipale sulle conclusioni della Commissione edilizia e opere pubbliche in merito alla mozione generica formulata dal Gruppo Per Lavertezzo denominata "Parco giochi presso l'Istituto scolastico" datata 13 giugno 2023**

<b>1</b>	<b>Situazione.....</b>	<b>2</b>
1.1	Scopo.....	2
1.2	Retrospettiva .....	2
1.3	Parere del Municipio – art. 67 cpv 6 LOC .....	3
1.4	Proposta di preavviso .....	3
<b>2</b>	<b>Abbreviazioni.....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Allegati .....</b>	<b>5</b>
3.1	Allegato 1 .....	5
3.2	Allegato 2 .....	6
3.3	Allegato 3.....	7

Signori Consiglieri comunali

## **1 Situazione**

### **1.1 Scopo**

Vi sottoponiamo il parere municipale sulle conclusioni della Commissione edilizia e opere pubbliche in merito alla mozione generica formulata dal Gruppo Per Lavertezzo denominata "Parco giochi presso l'Istituto scolastico" datata 13 giugno 2023.

### **1.2 Retrospettiva**

Il Gruppo Per Lavertezzo ha depositato in data 13 giugno 2023, durante la seduta straordinaria di Consiglio comunale, la citata mozione (cfr. verbale della riunione inerente il Consiglio comunale datato 13 giugno 2023 – pag. 14-15/24).

In data 21 giugno 2023 ci si esprimeva sulla ricevibilità e veniva costituita la Commissione municipale ad-hoc per l'elaborazione della richiesta di finanziamento alla Fondazione Roger Federer la cui parte operativa, in Ticino, è coordinata dall'associazione Radix Svizzera Italiana. Essa era composta dai signori Lanini Matteo, Karlovic Ljilja, Rossi Simona, Ghidoni Marzio e Azzola Marco.

La Commissione è stata affiancata dalla dir. Bellanca Morena, in rappresentanza dell'Istituto scolastico comunale.

Nostro rif.: RM 1132/2023

#### **Mozione Per Lavertezzo "Parco giochi presso l'Istituto scolastico"**

Egregi signori

Lo scorso 13 giugno 2023 è stata depositata la mozione citata.

Il Municipio richiamato l'art. 91 LOC ha deciso di costituire una Commissione municipale, al fine di preparare ed inoltrare il dossier alla Roger Federer Foundation.

Essa è così composta:

- 1 rappresentante del Municipio (Presidente): Lanini Matteo;
- 1 rappresentante del Gruppo genitori;
- 1 rappresentante dei mozionanti;
- 1 rappresentante della Commissione edilizia e opere pubbliche;
- il tecnico comunale.

Nonostante i brevi termini per la sottomissione della candidatura, la commissione è riuscita a sottoporre la documentazione necessaria e in data 16 ottobre 2023 si riceveva conferma del sostegno finanziario, potendo dunque procedere con l'iter politico.

In data 14 febbraio 2024: si entrava nel merito dell'atto parlamentare, formulando il proprio rapporto (cfr. Allegato 1).

A seguito di ciò la Commissione edilizia e opere pubbliche, in data 27 febbraio 2024, ha esaminato il rapporto municipale del 14 febbraio 2024 (cfr. Allegato 2).

### **1.3 Parere del Municipio – art. 67 cpv 6 LOC**

Richiamato l'art. 67 cpv 6 LOC dobbiamo esprimerci sulle conclusioni della Commissione.

In considerazione del nostro preavviso del 14 febbraio 2024 sul quale la Commissione edilizia e opere pubbliche ha condiviso le argomentazioni sul progetto, riteniamo non più necessario entrare ulteriormente nel merito della mozione in quanto il citato preavviso municipale è sufficientemente esaustivo.

### **1.4 Proposta di preavviso**

Visto quanto sopra esposto si formula

#### ***preavviso favorevole***

sull'accoglimento della citata mozione.

Successivamente l'Esecutivo elaborerà, secondo gli art. 13 let. a), e), h) LOC, il MM per:

- il progetto definitivo, nonché il preventivo d'opera;
- la sottoscrizione del contratto con la Roger Federer Foundation/Radix.

## **2 Abbreviazioni**

art.	articolo/articoli.
CHF	franchi svizzeri.
cfr.	capoverso.
cpv	capoverso.
let.	lettera
LOC	Legge organica comunale.
MM	messaggio municipale.
pag.	pagina/pagine.
R.	regolamento.
ROC	Regolamento organico comunale.
RM	risoluzione municipale.

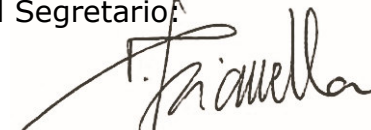
PER IL MUNICIPIO DI LAVERTEZZO

La Sindaca:

Il Segretario:



T. Bettazza



D. Gianella

### 3 Allegati

#### 3.1 Allegato 1



COMUNE DI LAVERTEZZO

14 febbraio 2024

Lodevole  
Commissione edilizia e opere  
pubbliche

Nostro rif.: RM 1468/2024

#### Mozione "Parco giochi presso l'Istituto scolastico" - preavviso municipale

Egregi signori Commissari

L'iter della mozione ha seguito il processo previsto, ma con la dilazione dei tempi rispetto alla prassi.

Questo è stato necessario per allestire il dossier per la candidatura e di conoscerne l'esito emesso dall'Associazione Radix a nome e per conto della Roger Federer Foundation. Per facilitare la comunicazione con la Commissione edilizia e opere pubbliche è stato designato il signor Ghidoni Marzio quale rappresentante nell'apposita Commissione municipale costituitasi per allestire la candidatura.

La Roger Federer Foundation ha confermato il sostegno finanziario e tecnico al progetto.

Qui di seguito riassumiamo i passi intrapresi.

Data	Evento
13.06.2023	Deposito mozione e attribuzione
21.06.2023	Conferma della ricevibilità a cura del Municipio
21.06.2023	Costituzione Commissione municipale per accompagnare la fase di allestimento del dossier per la candidatura
16.10.2023	Trasmissione della candidatura
09.10.2023	Accoglimento preliminare della candidatura
14.11.2023	Primo sopralluogo con Radix

Via Malpensata 4  
6595 Riazzino  
Cancelleria:  
tel. 091 850 59 31  
fax 091 850 59 39  
Ufficio Tecnico:  
tel. 091 850 59 37  
e-mail:  
municipio@lavertezzo.ch  
sito web:  
www.lavertezzo.ch


17.01.2024	Secondo sopralluogo con Radix
18.01.2024	Trasmissione di Radix dell'Accordo per la realizzazione fra Roger Federer Foundation/Radix e Comune che prevede un contributo massimo di CHF 40'000.

Sulla base della retrospettiva poc'anzi evidenziata il Municipio preavvisa favorevolmente la mozione denominata "Parco giochi presso l'Istituto scolastico".  
Essendo una mozione generica e se la stessa verrà approvata dal Consiglio comunale, l'Esecutivo dovrà allestire un messaggio municipale specifico nel quale sarà incluso il progetto definitivo con il relativo investimento finanziario.

Distinti saluti.

PER IL MUNICIPIO DI LAVERTEZZO  
La Sindaca: Il Segretario:

  
T. Bettazza

  
D. Gianella

## 3.2 Allegato 2



COMUNE DI LAVERTEZZO

Riazzino, 27.02.2024

### COMMISSIONE EDILIZIA E OPERE PUBBLICHE *Rapporto commissionale*

#### Rapporto della commissione edilizia e opere pubbliche riguardo la mozione "Parco giochi presso l'Istituto scolastico"

Signor Presidente e Consiglieri comunali,  
prendiamo atto:

- dei passi intrapresi dall'Ufficio tecnico del comune e della Commissione municipale creata per accompagnare la fase di allestimento del dossier e la rispettiva candidatura per la realizzazione, tramite sostegno finanziario e tecnico della associazione Roger Federer Foundation, di un parco giochi nei pressi dell'Istituto scolastico.
- della ricevibilità della mozione, nonché del preavviso favorevole del Municipio.

Rallegrandoci della conferma da parte della Roger Federer Foundation per la decisione di supportare il progetto sia per la parte tecnica che per il sostegno finanziario; la Commissione edilizia e opere pubbliche propone **di approvare** la mozione "Parco giochi presso l'Istituto scolastico".

Nel frattempo s'invita il Municipio a firmare preliminarmente l'accordo per la realizzazione di uno spazio ricreativo, in attesa che sia sottoposto al Consiglio comunale il credito d'opera e l'autorizzazione di sottoscrizione formale al sopracitato accordo.

#### Per la commissione edilizia e opere pubbliche:

Relatore:

Marzio Ghidoni

Marco Russomano

Simona Franscella

Antonio Palmeri

Piero Cattaneo

### 3.3 Allegato 3

## Gioca natura - Benessere e natura nella scuola

### Descrizione dell'offerta per scuole e comuni

#### Obiettivi

70 scuole di tutta la Svizzera situate in zone svantaggiate dal punto di vista socio-economico e comuni finanziariamente deboli stanno progettando e allestendo uno spazio ricreativo ispirato alla natura, e che promuove l'esercizio fisico, con un elevato valore pedagogico. Gli allievi partecipano alle attività di progettazione, allestimento e manutenzione. Lo spazio ricreativo viene largamente utilizzato dai bambini (insieme a genitori e nonni) durante gli intervalli, le ore di lezione, i periodi in cui gli alunni sono supervisionati e nel tempo libero.

#### Lista di controllo per l'attuazione del progetto



#### 1. Informazione e

- [www.radix.ch/spielundpausenplatz](http://www.radix.ch/spielundpausenplatz) (tedesco) / [www.radix.ch/courverte](http://www.radix.ch/courverte) (francese)  
Ulteriori informazioni sono disponibili per telefono, e-mail o videoconferenza
- [info-lu@radix.ch](mailto:info-lu@radix.ch), 041 210 62 10 (tedesco) / [info-la@radix.ch](mailto:info-la@radix.ch), 021 329 01 57 (francese)
- Sensibilizzazione e impegno di tutti i soggetti coinvolti (direzione della scuola, gruppo di lavoro, collaboratori, autorità, ecc.).
- Primo colloquio con il comune/la città
- Definire i responsabili della gestione del progetto e i membri del gruppo di lavoro all'interno della scuola (ad es., personale addetto alle pulizie, membro della direzione della scuola, docenti, collaboratori delle strutture di custodia diurna, ecc.)

#### 2. Candidatura e accordo

- Inoltrare la documentazione di candidatura (cfr. criteri riportati di seguito) online: [www.radix.ch/spielundpausenplatz\\_e](http://www.radix.ch/spielundpausenplatz_e) [www.radix.ch/courverte](http://www.radix.ch/courverte)
- Le scuole selezionate sottoscrivono un accordo vincolante con RADIX ai sensi del quale le scuole e i comuni si impegnano a inaugurare lo spazio ricreativo entro settembre 2025 e a provvederne continuamente alla manutenzione

#### 3. Pianificazione

- Tavola rotonda, coinvolgimento dei partner regionali/rappresentanti del comune (ad es., Ufficio pianificazione e licenze edilizie, pianificazione del territorio comunale, baracca da cantiere, progettisti di spazi aperti, specialisti nel garden design, rappresentanti di genitori e alunni, associazioni, consulenti, ecc.)
- Sopralluogo dell'area insieme ai soggetti partecipanti al gruppo di lavoro
- Pianificazione di massima del progetto, incl. partecipazione degli allievi (analisi dell'ambiente scolastico)
- Programma a grandi linee: idee realizzative, definizione delle fasi, budget, inserimento del budget
- Impegno di budget vincolante
- Reperimento di risorse finanziarie aggiuntive

#### 4. Attuazione e allestimento

- Discussione dell'attuazione in loco con il gruppo di lavoro
- Pianificazione dell'allestimento
- Pianificazione della sicurezza
- Messa a punto del programma
- Permessi
- Aggiudicazione dell'appalto, collaborazione presso la baracca da cantiere, volontariato, ecc.
- Partecipazione di alunni, personale docente, collaboratori della struttura di custodia diurna, genitori
- Fase di allestimento
- Pubbliche relazioni

#### 5. Inaugurazione e manutenzione

- Verificare regole scolastiche, ordinamento scolastico, sorveglianza degli alunni durante l'intervallo (di concerto con il comune per i luoghi pubblici)
- Piano di cura e manutenzione, chiara definizione dei ruoli
- Cerimonia di inaugurazione con bambini, genitori, quartiere/comune

#### 6. Formazione continua

- Formazione continua all'interno della scuola per il personale docente (riferimenti al piano di studio 21, didattica all'aperto, promozione dell'attività fisica, ecc.) e collaboratori della struttura di custodia diurna integrativa alla scuola (competenze interdisciplinari, gioco libero, organizzazione e responsabilità, ecc.) orientata allo spazio ricreativo locale.

#### 7. Gioco e apprendimento

- Acquisizione e utilizzo da parte dei bambini, del personale docente e assistenziale, dei genitori, dei nonni, ecc. durante gli intervalli, le ore di lezione, i periodi in cui gli alunni sono supervisionati e nel tempo libero.

## Tempistica

Attività	Scadenza
Candidatura	Fino al 22 ottobre 2023
Valutazione dei dossier, conferma e accordo	Durante l'intero periodo, a seconda della domanda e della disponibilità
Coinvolgimento della scuola/della struttura di custodia diurna	Durante l'intero periodo, un gruppo di lavoro sarà istituito al più tardi all'inizio del 2024
Pianificazione, attuazione, realizzazione	Al più tardi primavera 2025
Inaugurazione	Al più tardi settembre 2025
Formazione continua	Dopo l'inaugurazione

## Supporto professionale

- Consulenza e supporto nelle fasi del processo 1-7
- Manuali digitali a titolo di supporto e consulenza: [www.naturahspielen.ch](http://www.naturahspielen.ch) (tedesco), [www.courverte.ch](http://www.courverte.ch) (francese)
  - o Dossier di pianificazione e allestimento
  - o Dossier pedagogico
- Formazione continua all'interno della scuola per tutto il personale docente e i collaboratori della struttura di custodia diurna integrativa alla scuola

## Sostegno finanziario

Per i lavori di allestimento dello spazio esterno sono disponibili CHF 40'000 per scuola. Qualora i progetti superino questo budget, le scuole e i comuni sono tenuti a partecipare ai costi (acquisizione di risorse materiali o umane del comune o della città o da fornitori di servizi privati).

## Commissione giudicatrice

Una commissione giudicatrice effettua una valutazione completa dei dossier presentati e seleziona le scuole. La commissione è composta da un rappresentante di ciascun gruppo promotore del programma: Roger Federer Foundation, RADIX, Naturama Aargau, SILVIVA e ZHAW. La distribuzione nelle regioni linguistiche avviene in base alla percentuale della popolazione che vive nella Svizzera tedesca, francese e italiana.

## Condizioni di partecipazione 2022-2025

**Criteri principali** (in conformità agli obiettivi di promozione e alle direttive della Roger Federer Foundation).

1. Elevata percentuale di alunni provenienti da un contesto socio-economico svantaggiato in comuni o quartieri cittadini finanziariamente deboli.

Possibili indicatori

- o La percentuale stimata di alunni provenienti da un contesto socio-economico svantaggiato è superiore al 50% (autodichiarazione con spiegazione della direzione della scuola)
  - o La percentuale che richiede assistenza sociale nel comune/quartiere è > 5% (per i comuni cfr. Atlante, per i quartieri in base alle informazioni fornite dalle città)
  - o Solidità finanziaria del comune/della città in base a gettito fiscale, comune beneficiario con perequazione cantonale delle risorse e/o altre informazioni (autodichiarazione sulla base delle informazioni disponibili).
2. Inaugurazione dello spazio ricreativo entro settembre 2025 (durata massima del progetto: 2 anni)
  3. Ulteriori criteri
- o Scuole in quartieri e comuni con limitati spazi verdi e/o spazi ricreativi con scarso valore pedagogico.
  - o Descrizione dell'ambiente scolastico, utilizzo e motivazione per la riorganizzazione di spazi ricreativi ispirati alla natura.
  - o È garantito il sostegno del comune/della città. Si sono tenuti i primi colloqui con i responsabili.
  - o È stato definito il gruppo di lavoro, composto dai responsabili della gestione del progetto e dai principali soggetti coinvolti. La responsabilità principale spetta alla direzione della scuola che dovrebbe, preferibilmente, far parte del gruppo di lavoro.
  - o Sono previste prestazioni da parte della scuola/del comune (risorse umane, partecipazione, combinazione di lezioni e tempo libero, allestimento, cerimonia di inaugurazione, ecc.)
  - o Si sono tenuti i primi incontri per definire chiaramente le attività di manutenzione continua dello spazio ricreativo, ad es., con il personale addetto alle pulizie.
  - o Alla formazione continua di mezza giornata organizzata dalla scuola partecipano tutto il personale docente e i collaboratori delle strutture di custodia diurne.
  - o La scuola si impegna a documentare il processo con immagini: foto con diritti di utilizzo e pubblicazione in linea con la finalità del progetto tramite la Roger Federer Foundation, la Fondazione svizzera per la salute RADIX, la Fondazione Naturama Aargau, la Fondazione SILVIVA e ZHAW. Le scuole sono disponibili a effettuare scambi con altre scuole."

Un modulo di candidatura è reperibile sul sito [www.naturahspielen.ch](http://www.naturahspielen.ch) (tedesco) / [www.courverte.ch](http://www.courverte.ch) (francese)

## Chi sono i promotori del programma?

Il gruppo promotore del programma è composto da cinque organizzazioni competenti che vantano ampia esperienza nella realizzazione di spazi ricreativi e attuazione di processi ispirati alla natura nelle scuole e nei comuni.

Responsabile e finanziatore del progetto è la **Roger Federer Foundation** che attua iniziative di preparazione scolastica in sei paesi dell'Africa meridionale e in Svizzera per offrire ai bambini una migliore integrazione nell'istruzione formale.

La **Fondazione svizzera per la salute RADIX** è il partner che si occupa dell'implementazione e organizza l'attuazione del progetto nelle scuole. È il punto di contatto per le scuole, fornisce supporto ai gruppi di progetto locali ed è responsabile del processo di attuazione e della collaborazione con le scuole e i comuni. RADIX vanta numerosi anni di esperienza nella gestione e nel coordinamento di processi a livello scolastico e di comune in tutte le regioni linguistiche della Svizzera. Nell'ambito di programmi già in corso, RADIX rafforza la promozione della salute orientata alla scuola e lo sviluppo sostenibile e sostiene al riguardo i diritti e la protezione dei bambini.

La **Fondazione Naturama Aargau** è un organismo multisettoriale costituito dal museo di storia naturale con mostre e collezioni, nonché attività riguardanti la sostenibilità, la promozione della natura, la formazione/mediazione e la ricerca. Da oltre 20 anni Naturama Aargau fornisce consulenza e supporto a scuole e comuni nella progettazione di spazi esterni ispirati alla natura e a misura di bambino. Il programma di consulenza è stato certificato dall'UNESCO nell'ambito dell'Educazione allo sviluppo sostenibile. Nel presente programma, la Fondazione è responsabile in particolare della documentazione ed è a disposizione delle scuole a titolo consultivo.

La **Fondazione SILVIVA** è il centro di competenza nazionale per l'apprendimento nella natura. Le offerte sono rivolte principalmente a specialisti, istituzioni specializzate, moltiplicatori, nonché a scuole e servizi sociali. SILVIVA organizza corsi di formazione continua per il personale docente riguardanti spazi ricreativi ispirati alla natura.

L'**Università di scienze applicate Zurigo (ZHAW)**, insieme al suo Istituto per l'ambiente e le risorse naturali a Wädenswil, è il partner scientifico del gruppo promotore del programma. È responsabile della valutazione dell'iniziativa. Il programma trae inoltre beneficio dalle ampie conoscenze di questa università nello sviluppo degli spazi verdi e nel possibile utilizzo da parte di persone con disabilità fisiche.

